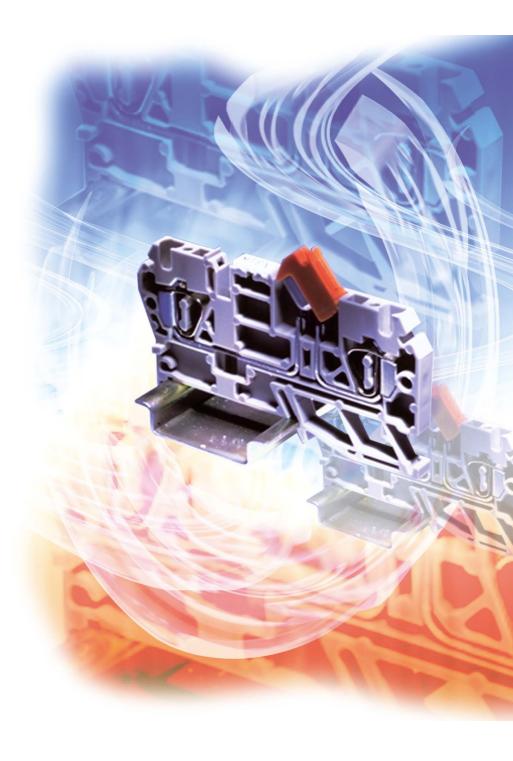
SPRING CLAMP TERMINAL

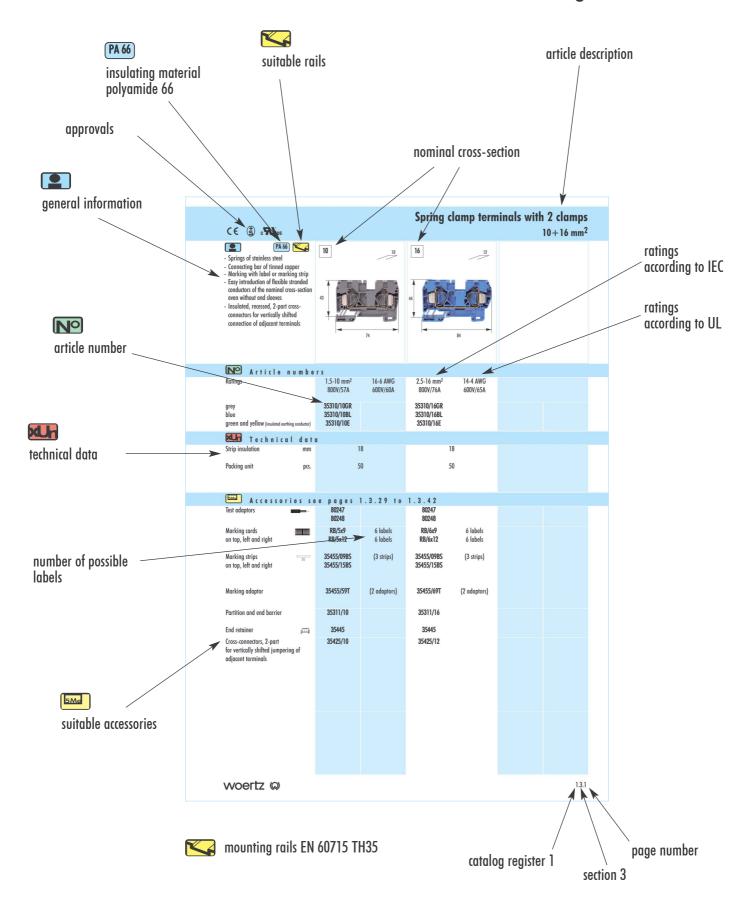




Woertz AG Hofackerstrasse 47, P.O. Box 948, CH-4132 Muttenz 1, Switzerland Phone ++41 (0)61 466 33 33, Fax ++41 (0)61 461 96 06 www.woertz.ch

Woertz USA 151 Discovery Drive, Unit 111 Colmar, PA 18915 Phone (215) 997 8855, Fax (800) 522-3868 www.woertz-usa.com, e-mail: woertz1@erols.com

Structure of the catalog



Introduction	pages	1.3.4	to 1.3.9
Spring clamp terminals	pages 1.	3.10 to	1.3.28
Spring clamp terminals with 2 clamps 2.5-16mm $^2\dots$			1.3.10-1.3.11
Spring clamp ground conductor terminals with 2 clamps	2.5-16mm ²	.,	1.3.12-1.3.13
Spring clamp terminals with 3 clamps 1.5-6mm $^2 \ldots $			
Spring clamp ground conductor terminals with 3 clamps	2.5-6mm ²		1.3.16
Spring clamp terminals with 4 clamps $2.5+4$ mm $^2\dots$	[][][[.	4	1.3.17
Spring clamp ground conductor terminals with 4 clamps 2	2.5 + 4 m m ²		1.3.18
Spring clamp terminal with 2 cross-connections $4\mbox{mm}^2$	////		1.3.19
Two-step spring clamp terminals $2.5+4$ mm 2			
Spring clamp terminals for proximity switches 1.5mm ² w	th/without gro	und connecti	on1.3.21
Three-step spring clamp terminal 1.5mm ²	26X.II.		1.3.22
Three-step spring clamp terminal with ground connection	1.5mm ²		1.3.23
Disconnecting transit terminal 2.5mm ²			
Knife disconnecting terminal 2.5mm ²			1.3.25
Disconnecting spring clamp terminal 4mm ² for plug			1.3.26
Spring clamp fuse terminals 4mm ² for fuses 5x20mm		1	1.3.27
Spring clamp fuse terminals 4mm ² for fuses 1/4" x 1 1/4	ł″mm		1.3.28

pages 1.3.30 to 1.3.42

woertz ©

Accessories

Introduction

Company profile

The Woertz company was founded in 1928; our head office is in Muttenz near Basle, Switzerland.

We are a family business with about 220 employees known as a quality manufacturer of circuitry accessories, installation systems and electronic control systems.

Our goals are:

- security,
- user-friendliness,
- and easy handling of our products.

We are certified according to ISO 9001 and ISO 14001.

Our range of products includes:

- terminals, junction boxes, grounding products, surge protection devices, anchor channels and anchoring studs
- flat cable installation systems
- floor ducts, double floor systems, under-window ducts
- electronic modules and interfaces.

The circuitry accessories and the electronic control systems are produced in our headquarters in Muttenz, the duct and double floor systems in the branch located in Hölstein.

Muttenz head office



Hofackerstrasse 47, CH-4132 Muttenz, Switzerland Tel. ++41 (0)61 / 466 33 33 Fax ++41 (0)61 / 461 96 06

Hölstein branch



Bärenmattenstrasse 3, CH - 4434 Hölstein, Switzerland Tel. ++ 41 (0)61 / 956 56 56

Fax + + 41(0)61/9565670



The Swiss Association for Quality and Management Systems

SQS herewith certifies that the company named below has a management system which meets the requirements of the normative bases specified below and issues the company

Woertz AG CH-4132 Muttenz 1

Certified area

Whole Company, location Muttenz and Hölstein

Field of activity

Electrical accessories, Installation systems

on the basis of the audit result the

SQS Certificate ISO 9001:2000 / ISO 14001:1996

CH-3052 Zollikofen, 25 June 2002 This SQS Certificate is valid up to and including 24 June 2005 Scope numbers 19, 14 Registration number 10501-06

Managing Director SQS

President SQS

T. Zahner

Prof. Dr. H. D. Seghezzi

(De

- INNet -

The SQS certificate ISO 9001 was issued to us 1987 for the first time and renewed regularly. ISO 14001 since 1996.

Introduction

Properties of the insulating materials

The insulating bodies of our terminals are made of polyamide 66. Even if this polyamide is subjected to a constant temperature of 100°C, it fulfills the electrical, mechanical and chemical properties required in terminals. The typical features of polyamide 66 are hardness, rigidity, scuff resistance and thermal endurance.

Fuse terminals and fuse plugs, where constant temperatures of over 100°C can occur, are made of polyamide 66 reinforced with fibreglass.

Polyamide 66 is hardly combustible, self-extinguishing and halogen-free (when a fire breaks out, there can't be any emanation of toxic gas combustion, which, alone or combined with humidity, could result in corrosive precipitations).

Polyamide 66 (reinforced with fibreglass or non-reinforced) is approved by all leading certification and testing institutions.

General properties	Density g/cm ³ Humidity-absorption (normal co Water-absorption at 23°C (satura		1.14 2.8 ± 0.3 8.5 ± 0.5
Burning behavior			
according to VDE 0304, part 3 (5.70)	class	II b	
according to FMVSS*-302 (condition fulfilled: the flame goes out before the first marker is reached)	mm/min	< 100 * Federal Motor Vehicle Safety Stand (sample 1 mm thick); see also DIN 2	
according to UL Standard 94 (sample ¹ / _{16"} thick)		94V-2	
Toxic behavior		halogen-free	
Mechanical properties	Unit	State of sample	polyamide 66
Yield stress	N/mm ²	dry moist	90 65
Elongation at tear	%	dry moist	20 > 50
Elastic modulus (tension test)	N/mm ²	dry moist	3400 1700
Ductility (notch d=3mm)	kJ/m ²	dry	40
Indentation hardness	N/mm ²	dry moist	170 110
Thermal properties	Unit	State of sample	polyamide 66
Heat-resistance according to ISO 75			
Process A Process B	°C °C	dry dry	105 > 200
Fusion temperature	°C	/	260
Longitudinal expansion coefficient	1/K x 10 ⁻⁵	dry	7-10
Thermal conductivity	W/(K x m)	dry	0.23
Specific heat capacity	J/(g x K)	dry	1.7
Electrical properties	Unity	State of sample	polyamide 66
Dielectric constant (10 ⁵ Hz)		dry moist	3.2 5.0
Dielectric loss factor tan δ (10 ⁵ Hz)		dry moist	0.025 0.2
Dielectric strength	kV/mm	dry moist	100-150 30-80
Specific volume resistance	Ω x cm	dry moist	10 ¹⁵ 10 ¹²
Surface resistance R _{OA}	Ω	dry moist	10 ¹² 10 ¹⁰
Creep resistance	СТІ	dry / moist	> 600 (non-reinforced)

Connection type

Spring clamp connecting terminals

To connect one conductor to each clamp.

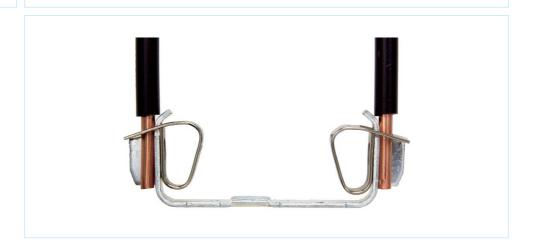
Springs of stainless steel.

Corrosion resistant, also suitable for marine systems,

for systems with high temperature variations, vibration resistant.

Approved for hazardous locations.







Spring clamp terminal overview

Spring clamp terminals to mounting rails 35mm according to EN 60715 TH 35

Spring clamp terminals



Spring clamp terminals with 2 clamps 2.5-16 mm² series 35310/.. pages 1.3.10 - 1.3.11



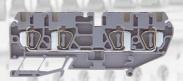
Spring damp ground conductor terminals with 2 clamps 2.5-16 mm² series 35310/..V pages 1.3.12 - 1.3.13



Spring clamp terminals with 3 clamps 1.5-6 mm² series 35330/.. pages 1.3.14 - 1.3.15



Spring clamp ground conductor terminals with 3 clamps 2.5-6 mm² series 35330/..V page 1.3.16



Spring clamp terminals with 4 clamps 2.5 + 4 mm² series 35340/.. page 1.3.17



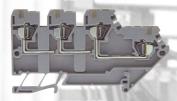
Spring clamp ground conductor terminals with 4 clamps 2.5 + 4 mm² series 35340/..V page 1.3.18



Spring clamp terminal with 2 cross-connections 4 mm² series 35360/.. page 1.3.19



Two-step spring clamp terminals 2.5 + 4 mm² series 35320/..
page 1.3.20



Spring clamp terminals for proximity switches with/without ground connection.

1.5 mm²
series 35370/..
page 1.3.21

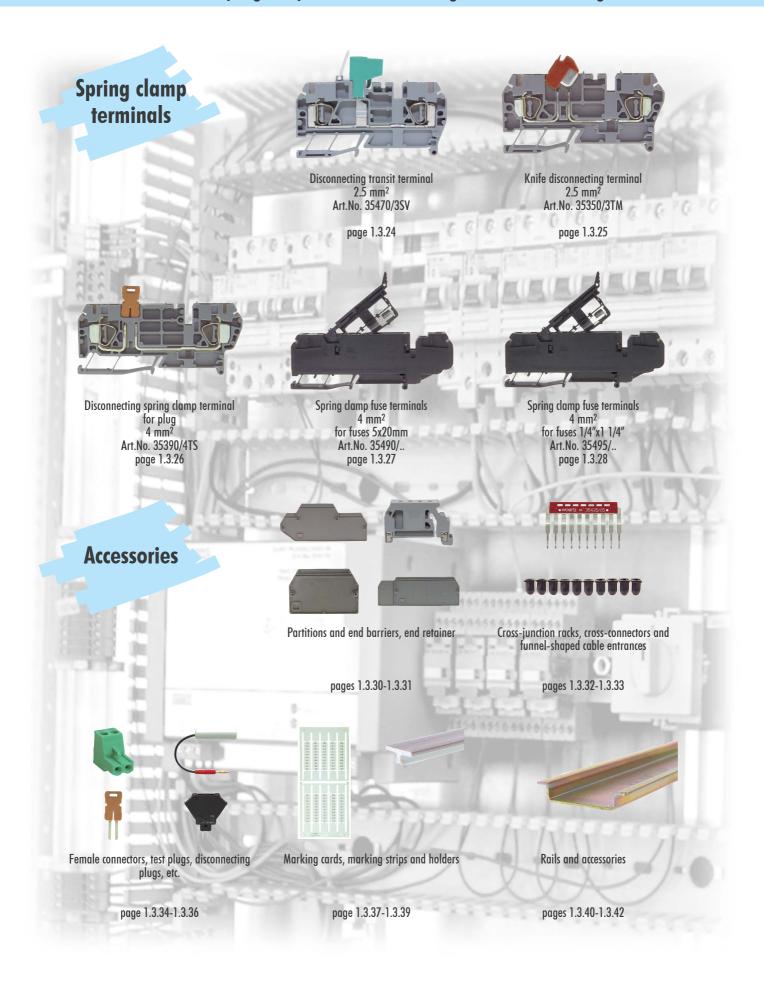


Three-step spring damp terminals 1.5 mm² series 35400/..

page 1.3.22



Three-step spring clamp terminals with ground connection 1.5 mm² series 35410/... page 1.3.23



Spring clamp terminals with 2 clamps

2.5-6 mm²



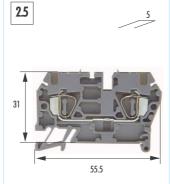


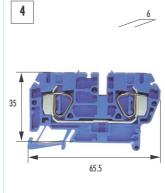


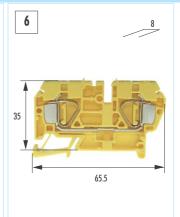




- Springs of stainless steel
- Connecting bar of tinned copper
 Marking with label or marking strip
- Easy introduction of strands of the nominal cross-section even without end sleeves
- Use funnel-shaped cable entrances for introducing wires and strands with smaller cross-sections
- Insulated, recessed and separable cross-junction racks for 10 terminals
- Ex terminals also available (see Ex







No Article numbers

Ratings	0.2-2.5 mm ²	26-12 AWG	0.5-4 mm ²	22-10 AWG	0.5-6 mm ²	22-8 AWG
	800V/24A	600V/20A	800V/32A	600V/30A	800V/41A	600V/50A
grey	35310/3GR		35310/4GR		35310/6GR	
blue	35310/3BL		35310/4BL		35310/6BL	
green and yellow (insulated earthing conductor)	35310/3E		35310/4E		35310/6E	
, , ,	•		·			

Technical data

Strip insulation	mm	10	12	12
Packina unit	pcs.	50	50	50

Accessories see pages 1.3.29 to 1.3.42

Wrressolles se	e hanges	1.3.27 10	1.0.72			
Test adaptors	80247 80248		80247 80248		80247 80248	
Marking cards	RB/5x9	1 label	RB/6x9	1 label	RB/8x9	1 label
on top in the middle	RB/5x12	1 label	RB/6x12	1 label	RB/8x12	1 label
Marking strips on top in the middle and at both narrow sides	35455/09BS 35455/15BS	(3 strips)	35455/09BS 35455/15BS	(3 strips)	35455/09BS 35455/15BS	(3 strips)
Marking adaptor	35455/59T		35455/69T			
Partition and end barrier	35311/3		35311/4		35311/4	
End retainer	35445		35445		35445	
Cross-junction racks grey blue red	35425/05 35425/05BL 35425/05RO					
black			35425/06		35425/08	
Bridges to cross-junction management racks	35425/05BR		35425/06BR		35425/06BR	
Funnel-shaped cable entrance graph for 0.2 mm² conductor, white for 0.5 mm² conductor, grey for 1 mm² conductor, black for 1.5 mm² conductor, black	35435/302 35435/305 35435/310		35435/405 35435/415		35435/605 35435/615	

Spring clamp terminals with 2 clamps



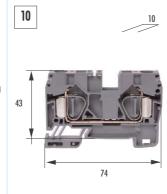
10+16 mm²

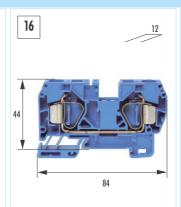






- Springs of stainless steel
- Connecting bar of tinned copper
 Marking with label or marking strip
 Easy introduction of flexible stranded conductors of the nominal cross-section even without end sleeves
- Insulated, recessed, 2-part crossconnectors for vertically shifted connection of adjacent terminals





Article numbers

Ratings	1.5-10 mm ²	16-6 AWG	2.5-16 mm ²	14-4 AWG
	800V/57A	600V/60A	800V/76A	600V/65A
grey blue green and yellow (insulated earthing conductor)	35310/10GR 35310/10BL 35310/10E		35310/16GR 35310/16BL 35310/16E	

Technical data

Strip insulation	mm	18	18
Packing unit	pcs.	50	50

Accessories se	e pages 1	1.3.29 to	1.3.42	
Test adaptors	80247 80248		80247 80248	
Marking cards on top, left and right	RB/5x9 RB/5x12	6 labels 6 labels	RB/6x9 RB/6x12	6 labels 6 labels
Marking strips on top, left and right	35455/09BS 35455/15BS	(3 strips)	35455/09BS 35455/15BS	(3 strips)
Marking adaptor	35455/59T	(2 adaptors)	35455/69T	(2 adaptors)
Partition and end barrier	35311/10		35311/16	
End retainer	35445		35445	
Cross-connectors, 2-part for vertically shifted jumpering of adjacent terminals	35425/10		35425/12	

Spring clamp ground conductor terminals with 2 clamps

2.5-6 mm²





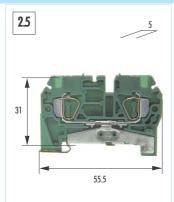


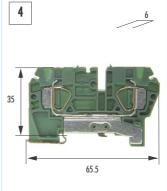


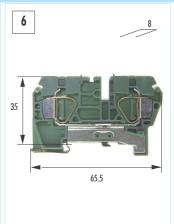




- Springs and base part of ground conductor of stainless steel
- Connecting bar of tinned copper
- Marking with label or marking strip
 Easy introduction of strands of the
- nominal cross-section even without end sleeves
- Use funnel-shaped cable entrances for introducing wires and strands with smaller cross-sections
- For recessed cross-connections
- Ex terminals also available (see Ex flyer)







No	A	r	t	i	C	I	е	n	U	m	b	е	r	
----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--

Ratings	2.5 mm ²	12 AWG	4 mm ²	10 AWG	6 mm ²	8 AWG
to terminals for polar conductor	3531	0/3	353	10/4	353	10/6
green with yellow marking	35310/3V		35310/4V		35310/6V	

Technical data

Strip insulation	mm	10	12	12
Packing unit	pcs.	50	50	50

Accessories se	e pages	1.3.29 to	1.3.42			
Test adaptors	80247 80248		80247 80248		80247 80248	
Marking cards on top in the middle	RB/5x9 RB/5x12	1 label 1 label	RB/6x9 RB/6x12	1 label 1 label	RB/8x9 RB/8x12	1 label 1 label
on top in the initiality	ND/JX12	Tubor	ND/ OX 12	i idboi	ND) ON 12	1 Idbol
Marking strips	35455/09BS	(3 strips)	35455/09BS	(3 strips)	35455/09BS	(3 strips)
on top in the middle and at both narrow sides	35455/15BS		35455/15BS		35455/15BS	
HULLOW SINGS						
Marking adaptor	35455/59T		35455/69T			
Partition and end barrier	35311/3		35311/4		35311/4	
Fud vatainas	35445		35445		35445	
End retainer	33443		33443		33443	
Funnel-shaped cable entrance by by for 0.2 mm² conductor, white	35435/302					
for 0.5 mm ² conductor, grey	35435/305		35435/405		35435/605	
for 1 mm ² conductor, black	35435/310		054054435		054054435	
for 1.5 mm ² conductor, black			35435/415		35435/615	

Spring clamp ground conductor terminals with 2 clamps



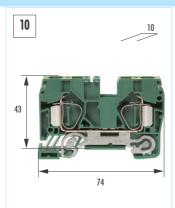
10+16 mm²

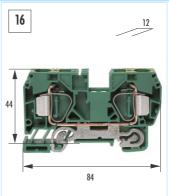






- Springs of stainless steel
- Connecting bar and base part of ground conductor of tinned copper
- Marking with label or marking strip
- Easy introduction of flexible stranded conductors of the nominal crosssection even without end sleeves





Article number	S	
----------------	---	--

Ratings	10 mm ²	6 AWG	16 mm ²	4 AWG
to terminals for polar conductor	35310,	/10	3531	0/16
green with yellow marking	35310/10V		35310/16V	

Important information

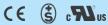
Technical	data		
Strip insulation	mm	18	18
Packing unit	pcs.	50	50

Spring clamp ground conductor terminals Art. No. 35310/16V have to be mounted on copper rails, i.e. on mounting rails Art. No. 80290.

Accessories se	e pages	1.3.29 to	1.3.42	
Test adaptors	80247 80248		80247 80248	
Marking cards on top in the middle	RB/5x9 RB/5x12	2 labels 2 labels	RB/6x9 RB/6x12	2 labels 2 labels
Marking strips on top in the middle and at both narrow sides	35455/09BS 35455/15BS	(3 strips)	35455/09BS 35455/15BS	(3 strips)
Marking adaptor	35455/59T	(2 adaptors)	35455/69T	(2 adaptors)
Partition and end barrier	35311/10		35311/16	
End retainer	35445		35445	

Spring clamp terminals with 3 clamps

1.5-4 mm²





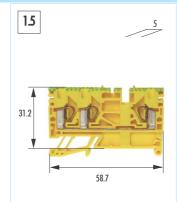


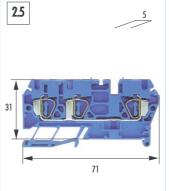


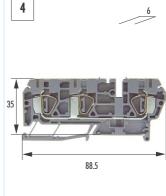




- Springs of stainless steel
- Connecting bar of tinned copper
 Marking with label or marking strip
- Easy introduction of strands of the nominal cross-section even without end sleeves
- Use funnel-shaped cable entrances for introducing wires and strands with smaller cross-sections
- Insulated, recessed and separable cross-junction racks for 10 terminals
- Ex terminals also available (see Ex flyer)







No

Ratings

Article numbers

0.2-1.5 mm ²	26-14 AWG
800V/10A	600V/10A
35330/2GR	
35330/2BL	
35330/2F	

0.2-2.5 mm² 26-12 AWG 800V/24A 600V/20A 35330/3GR 35330/3BL

800V/32A 35330/4GR 35330/4BL

0.5-4 mm²

22-10 AWG 600V/30A

XUn Technical data

Strip insulation	mm	8	10	12
Packing unit	pcs.	50	25	25

5Me Accessories see pages 1.3.29 to 1.3.42

RB/5x9	3 labels	RB/5x9			
	(also at the narrow sides)	RB/5x12	1 label 1 label	RB/6x9 RB/6x12	1 label 1 label
35455/09BS	(3 strips)	35455/09BS 35455/15BS	(3 strips)	35455/09BS 35455/15BS	(3 strips)
35455/59T		35455/59T		35455/69T	
35331/2		35341/3		35341/4	
35445		35445		35445	
35425/05 35425/05BL 35425/05RO		35425/05 35425/05BL 35425/05RO		35425/06	
35425/05BR		35425/05BR		35425/06BR	
35435/302 35435/305 35435/310		35435/302 35435/305 35435/310		35435/405 35435/415	
	35455/59T 35331/2 35445 35425/05 35425/05BL 35425/05BR 35425/05BR	35455/09BS (3 strips) 35455/59T 35331/2 35445 35425/05BL 35425/05BL 35425/05BR 35435/302 35435/302 35435/305	35455/09BS (3 strips) 35455/09BS 35455/15BS 35455/59T 35455/59T 35341/3 35445 35445 35425/05 35425/05BL 35425/05BL 35425/05BL 35425/05RO 35425/05BR 35425/05BR 35435/302 35435/305	35455/09BS (3 strips) 35455/09BS (3 strips) 35455/15BS (3 strips) 35455/15BS (3 strips) 35455/15BS (3 strips) 35455/15BS (3 strips) 35455/59T 35331/2 35341/3 35445 35425/05 35425/05BL 35425/05BL 35425/05BD 35425/05BR 35425/05BR 35435/302 35435/305	35455/09BS (3 strips) 35455/09BS (3 strips) 35455/09BS 35455/15BS 35445 35445 35445 35445 35445 35425/05BL 35425/05BL 35425/05BR 35425/05BR 35425/06BR 35425/05BR 35435/302 35435/305 35435/305 35435/310 35435/310

Spring clamp terminals with 3 clamps



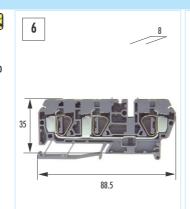
6 mm²







- Springs of stainless steel
- Connecting bar of tinned copper Marking with label or marking strip
- Easy introduction of strands of the
- nominal cross-section even without end sleeves
- Use funnel-shaped cable entrances for introducing wires and strands with smaller cross-sections
- Insulated, recessed and separable cross-junction racks for 10 terminals
- Ex terminals also available (see Ex flyer)



No Article numbers

0.5-6 mm² 22-8 AWG Ratings 800V/41A 600V/50A

35330/6GR grey blue 35330/6BL

XUn Technical data

Strip insulation 12 25 Packing unit pcs.

5Me pages 1.3.29 to 1.3.42 Accessories see

80247 Test adaptors 80248 Marking cards RB/8x9 1 label 1 label on top RB/8x12 35455/09BS (3 strips) Marking strips on top and at both narrow sides 35455/15BS Partition and end barrier 35341/4

End retainer 35445 M Cross-junction racks 35425/08 black 35425/06BR Bridge to cross-junction

(ale)ninintale)nin

for 0.5 mm² conductor, grey

for 1.5 mm² conductor, black

35435/605 35435/615

racks

Spring clamp ground conductor terminals with 3 clamps

2.5-6mm²





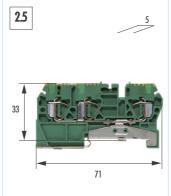


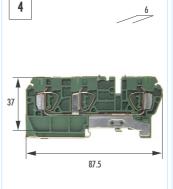


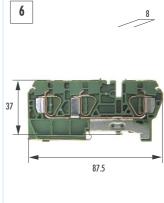




- Springs and base part of ground conductor of stainless steel
- Connecting bar of tinned copper
- Marking with label or marking strip
 Easy introduction of strands of the nominal cross-section even without end sleeves
- Use funnel-shaped cable entrances for introducing wires and strands with smaller cross-sections
- For recessed cross-connections
- Ex terminals also available (see Ex flyer)







No Article numbers

Ratings	2.5 mm ²	12 AWG	4 mm ²	10 AWG	6 mm ²	8 AWG
to terminals for polar conductor	3533	0/3	35330/4		3533	30/6
green with yellow marking	35330/3V		35330/4V		35330/6V	

Technical data

Strip insulation	mm	10	12	12
Packing unit	pcs.	25	25	25

Accessories se	e pages 1	1.3.29 to	1.3.42			
Test adaptors	80247 80248	1.3.27 10	80247 80248		80247 80248	
Marking cards on top	RB/5x9 RB/5x12	1 label 1 label	RB/6x9 RB/6x12	1 label 1 label	RB/8x9 RB/8x12	1 label 1 label
Marking strips on top and at both narrow sides	35455/09BS 35455/15BS	(3 strips)	35455/09BS 35455/15BS	(3 strips)	35455/09BS 35455/15BS	(3 strips)
Marking adaptor	35455/59T		35455/69T			
Partition and end barrier	35341/3		35341/4		35341/4	
End retainer	35445		35445		35445	
Funnel-shaped cable entrance for 0.2 mm² conductor, white for 0.5 mm² conductor, grey for 1 mm² conductor, black	35435/302 35435/305 35435/310		35435/405		35435/605	
for 1.5 mm ² conductor, black			35435/415		35435/615	

Spring clamp terminals with 4 clamps



 $2.5 + 4 \text{ mm}^2$



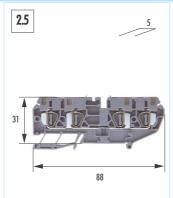
blue

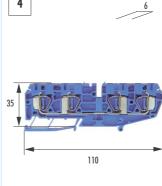






- Springs of stainless steel
- Connecting bar of tinned copper Marking with label or marking strip
- Easy introduction of strands of the nominal cross-section even without end sleeves
- Use funnel-shaped cable entrances for introducing wires and strands with smaller cross-sections
- Insulated, recessed and separable cross-junction racks for 10 terminals
- Ex terminals also available (see Ex flyer)





35340/4BL

No Article numbers

Ratings	0.2-2.5 mm ²	26-12 AWG	0.5-4 mm ²	22-10 AWG
	800V/24A	600V/20A	800V/32A	600V/30A
grey	35340/3GR		35340/4GR	

xUn Technical data

Strip insulation	mm	10	12
Packing unit	pcs.	25	25

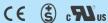
35340/3BL

Accessories se	e pages	1.3.29 to	1.3.42	
Test adaptors	80247 80248		80247 80248	
Marking cards on top in the middle	RB/5x9 RB/5x12	1 label 1 label	RB/6x9 RB/6x12	1 label 1 label
Marking strips on top in the middle and at both narrow sides	35455/09BS 35455/15BS	(3 strips)	35455/09BS 35455/15BS	(3 strips)
Marking adaptor	35455/59T		35455/69T	
Partition and end barrier	35341/3		35341/4	
End retainer	35445		35445	
Cross-junction racks grey blue red	35425/05 35425/05BL 35425/05RO		35425/06	
black			JJ72J/00	
Bridges to cross-junction racks	35425/05BR		35425/06BR	
Funnel-shaped cable entrance graph for 0.2 mm² conductor, white for 0.5 mm² conductor, grey for 1 mm² conductor, black for 1.5 mm² conductor, black	35435/302 35435/305 35435/310		35435/405 35435/415	

Spring clamp ground conductor terminals with 4 clamps

2.5+4 mm²



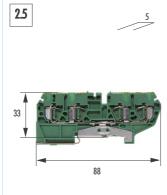


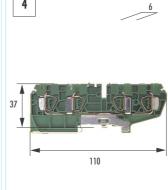






- Springs and base part of ground conductor of stainless steel
- Connecting bar of tinned copper
- Marking with label or marking strip
 Easy introduction of strands of the
- nominal cross-section even without end sleeves
- Use funnel-shaped cable entrances for introducing wires and strands with smaller cross-sections
- For recessed cross-connections
- Ex terminals also available (see Ex flyer)





NO Article numbers

Ratings	2.5 mm ²	12 AWG	4 mm ²	10 AWG			
to terminals for polar conductor	3534	0/3	35340/4				
green with yellow marking	35340/3V		35340/4V				

Technical data

Strip insulation	mm	10	12
Packing unit	pcs.	25	25

Accessories se	e pages	1.3.29 to	1.3.42	
Test adaptors	80247 80248		80247 80248	
Marking cards on top in the middle	RB/5x9 RB/5x12	1 label 1 label	RB/6x9 RB/6x12	1 label 1 label
Marking strips on top in the middle and at both narrow sides	35455/09BS 35455/15BS	(3 strips)	35455/09BS 35455/15BS	(3 strips)
Marking adaptor	35455/59T		35455/69T	
Partition and end barrier	35341/3		35341/4	
End retainer	35445		35445	
Funnel-shaped cable entrance for 0.2 mm² conductor, white for 0.5 mm² conductor, grey for 1 mm² conductor, black for 1.5 mm² conductor, black	35435/302 35435/305 35435/310		35435/405 35435/415	

Spring clamp terminal with 2 cross-connections



4 mm², without cross-junction racks

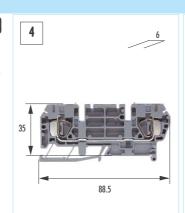








- Connecting bar of tinned copper
- Marking with label or marking strip
- Easy introduction of strands of the nominal cross-section even without end sleeves
- Use funnel-shaped cable entrances for introducing wires and strands with smaller cross-sections
- Insulated, recessed and separable cross-iunction racks for 10 terminals
- Ex terminals also available (see Ex flyer)



No Article numbers

Ratings 0.5-4 mm² 22-10 AWG 800V/32A 600V/25A

35360/4GR grey blue 35360/4BL

XUn Technical data

Strip insulation 12 mm 25 Packing unit pcs.

5Me pages 1.3.29 to 1.3.42

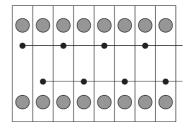
Test adaptors 80247 80248 Marking cards RB/6x9 2 labels 2 labels on top RB/6x12 35455/09BS Marking strips (4 strips) on top and at both narrow sides 35455/15BS Marking adaptor 35455/69T Partition and end barrier 35341/4 End retainer 35445 M Cross-junction racks 35425/06 black 35425/06BR Bridge to cross-junction international attendant racks

Funnel-shaped cable entrance प्राप्याप for 0.5 mm² conductor, grey for 1.5 mm² conductor, black

35435/405 35435/415



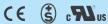
Cross-junction racks have to be ordered separately. Special cross-connections are possible, e.g. between all Lterminals on one hand and between all N-terminals on the other hand.



cross-connections made with terminal 35360/4.... Every second terminal is left out.

Two-step spring clamp terminals

$2.5 + 4 \text{ mm}^2$





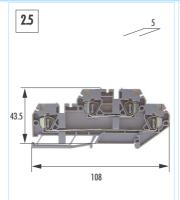


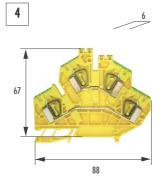






- Springs of stainless steel Connecting bar of tinned copper
- Marking on both steps with label
- or marking strip
- Easy introduction of strands of the nominal cross-section even without
- Use funnel-shaped cable entrances for introducing wires and strands with smaller cross-sections
- Insulated, recessed and separable cross-junction racks for 10 terminals
- Ex terminals also available (see Ex flyer)





R

NO Article numbers

Ratings	0.2-2.5 mm ² 500V/20A	26-12 AWG 300V/16A	0.5-4 mm ² 500V/31A	22-10 AWG 300V/20A
grey blue green and vellow (insulated earthing conductor)	35320/3GR 35320/3BL		35320/4GR 35320/4BL 35320/4F	

Technical data

Strip insulation	mm	10	12
Packing unit	pcs.	25	25

Accessories see pages 1.3.29 to 1.3.42											
Test adaptors	80247 80248		80247 80248								
Marking cards	RB/5x9 RB/5x12	2 labels 2 labels	RB/6x9 RB/6x12	2 labels 2 labels							
Marking strips	35455/09BS 35455/15BS	(6 strips)	35455/09BS 35455/15BS	(2 strips)							
Marking adaptor	35455/59T		35455/69T								
Partition and end barrier	35321/3		35321/4								
End retainer	35445		35445								
Cross-junction racks grey blue red black	35425/05 35425/05BL 35425/05RO		35425/06								
Bridges to cross-junction racks	35425/05BR		35425/06BR								
Funnel-shaped cable entrance for 0.2 mm² conductor, white for 0.5 mm² conductor, grey for 1 mm² conductor, black for 1.5 mm² conductor, black	35435/302 35435/305 35435/310		35435/405 35435/415								

Spring clamp terminals for proximity switches

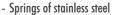


1.5 mm², with 4 or with 5 terminals and ground connection

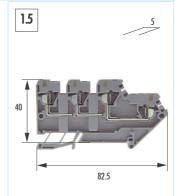


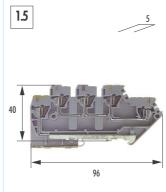






- Connecting bars of tinned copper
- Marking with label or marking strip
- Easy introduction of strands of the nominal cross-section even without end sleeves
- Use funnel-shaped cable entrances for introducing wires and strands with smaller cross-sections
- Insulated, recessed and separable cross-junction racks for 10 terminals
- Ex terminals also available (see Ex flyer)





No

Article numbers

0.2-1.5 mm² 26-14 AWG Ratings 60V/17.5A 50V/10A standard version with 4 terminals, 2 cross-connections

35370/2

0.2-1.5 mm² 26-14 AWG 60V/17.5A 50V/10A with ground connection on mounting rail, with 5 terminals, 2 cross-connections

35370/2V

grey xUh

Technical data

Strip insulation	mm	8	8
Packing unit	pcs.	25	25

e	1	A								:											1	2	9	0			1	2	A	2
_	J	А	C	C	е	S	S	0	r		е	S	S	е	е	0	α.	0	е	S		3	Z	y	- 1	0		 5.	4	Z

Accessories se	e pages	1.3.29 to	1 3 4 2	
Test adaptors	80247 80248		80247 80248	
Marking cards at the narrow sides	RB/5x9	2 labels	RB/5x9	2 labels
Marking strips	35455/09BS	(2 strips)	35455/09BS	(2 strips)
Marking adaptor	35455/59T		35455/59T	
Partition and end barrier	35371/2		35371/2	
End retainer	35445		35445	
Cross-junction racks grey blue red	35425/05 35425/05BL 35425/05RO		35425/05 35425/05BL 35425/05RO	
Bridge to cross-junction racks	35425/05BR		35425/05BR	
Funnel-shaped cable entrance grown of 0.2 mm² conductor, white for 0.5 mm² conductor, grey for 1 mm² conductor, black	35435/302 35435/305 35435/310		35435/302 35435/305 35435/310	

Three-step spring clamp terminal 1.5 mm² (€ (\$) c**91**°us PA 66 1.5 - Springs of stainless steel - Connecting bar of tinned copper - Marking with label or marking strip - Easy introduction of strands of the nominal cross-section even without end sleeves - Use funnel-shaped cable entrances for introducing wires and strands that are smaller than 1.5mm² - Left narrow side of each step designed for inserting insulated, recessed 110 and separable cross-junction racks - Ex terminals also available (see Ex flyer) No Article numbers 0.2-1.5 mm² 26-14 AWG Ratings 300V/15A 500V/17.5A 35400/2GR grey blue 35400/2BL XUn Technical data Strip insulation 8 mm 25 Packing unit pcs. 5Me Accessories see pages 1.3.29 to 1.3.42 Marking cards **RB/5x9** 6 labels on top and at the right narrow side Marking strips 35455/09BS (6 strips) on top and at the right narrow side Marking adaptor 35455/59T Partition and end barrier 35401/2 End retainer 35445 Cross-junction racks 35425/05 grey 35425/05BL blue 35425/05RO red Bridge to cross-junction 35425/05BR racks Funnel-shaped cable entrance प्राप्याप for 0.2 mm² conductor, white 35435/302 35435/305 for 0.5 mm² conductor, grey for 1 mm² conductor, black 35435/310

Three-step spring clamp terminals with ground connection 1.5 mm²



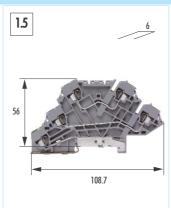


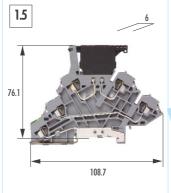






- Springs of stainless steel
- Connecting bar of tinned copper
- Marking with label or marking strip - Easy introduction of strands of the
- nominal cross-section even without end sleeves
- Use funnel-shaped cable entrances for introducing wires and strands that are smaller than 1.5mm²
- Right narrow side of 2nd and 3rd designed for inserting one insulated, recessed and separable cross-junction rack





*Order fuse separately!

No

grey

Article numbers

Ratings

26-14 AWG 0.2-1.5 mm² 500V/10A 300V/10A

standard version 3rd step continuous

35410/2

0.2-1.5 mm² 26-14 AWG 500V/10A 300V/10A 3rd step separate, with pivoting holder for 1 fuse*5x20mm

35410/2F

XUn Technical data

Strip insulation	mm	8	8
Packing unit	pcs.	20	10

Accessories se	e pages :	29 to 42		
Marking cards at the left and right narrow sides	RB/6x9	2 labels each	RB/6x9	2 labels each
at the left and right harrow sides				
Marking strips	35455/09BS	(2 strips each)	35455/09BS	(2 strips each)
at the left and right narrow sides	designed for 2		fuse-carrier desi-	
	further marking		gned for 1 further	
	labels or		marking label	
	2 marking strips			
	on the top			
Marking adaptor	35455/69T		35455/69T	
Partition and end barrier	35411/2		35411/2	
Tarrilon and one burner	05111/2		03111/2	
End retainer	35445		35445	

Cross-junction racks grey 35425/06 35425/06 35425/06BR 35425/06BR Bridge to cross-junction

Funnel-shaped cable entrance 35435/302 35435/302 for 0.2 mm² conductor, white 35435/305 35435/310 for 0.5 mm² conductor, grey for 1 mm² conductor, black



Disconnecting transit terminal

2.5 mm² with contact pin for clipping on female connectors 2 to 12-part





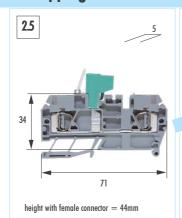








- Springs of stainless steel
- Connecting bar with contact pin of nickel-plated brass
- Marking with label or marking strip
- Enables plug connection between terminal and PCB connectors with different pole numbers
- Easy introduction of strands of the nominal cross-section even without end sleeves
- Use funnel-shaped cable entrances for introducing wires and strands with smaller cross-sections
- Insulated, recessed and separable cross-junction racks for 10 terminals



Never handle female connectors when live!

No

Article numbers

0.2-2.5 mm² Ratings 26-12 AWG 800V/24A 150V/15A

grey 35470/3SV

Technical information

XUn Technical data

10 Strip insulation mm 50 Packing unit pcs.

5Me pages 1.3.29 to 1.3.42 Accessories see

80247 Test adaptors 80248 **RB/5x9** 1 label Marking cards RB/5x12 1 label on top 35455/09BS (3 strips) Marking strips on top and at both narrow sides 35455/15BS Marking adaptor 35455/59T Partition and end barrier 35341/3 End retainer 35445 m Cross-junction racks 35425/05 grey 35425/05BL blue 35425/05RO red 35425/05BR Bridge to cross-junction aleinininkaleinin racks Funnel-shaped cable entrance www. 35435/302 for 0.2 mm² conductor, white for 0.5 mm² conductor, grey 35435/305 for 1 mm² conductor, black 35435/310

31251H/0...

35475/3A

Art. No. ends with 002 to 012 (num-

ber of poles)

Cover contact pin when female connector is removed. Stick transparent protection against contact between the 2 cams on top of the terminal and fold them.

Female connectors 2.5 mm²,

Protection against contact for contact pin, transparent, 24-part, breakable

Grid 5.08mm, 250V 2- to 12-part

Knife disconnecting terminal



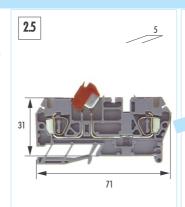








- Connecting bars and knife of nickelplated brass
- Marking with label or marking strip
- Easy introduction of strands of the nominal cross-section even without
- Use funnel-shaped cable entrances for introducing wires and strands with smaller cross-sections
- Insulated, recessed and separable cross-junction racks for 10 terminals
- Disconnecting knife can be locked in open position



Never handle knife when live!

No Article numbers

0.2-2.5 mm² 26-12 AWG Ratings 800V/15A 600V/15A

35350/3TM grey

XUh Technical data

10 Strip insulation Packing unit 25 pcs.

Accessories see pages 1.3.29 to 1.3.42

Test adaptors	80247 80248	
Marking cards on top	RB/5x9 RB/5x12	1 label 1 label
Marking strips on top and at both narrow sides	35455/09BS 35455/15BS	(3 strips)
Marking adaptor	35455/59T	
Partition and end barrier	35341/3	
End retainer	35445	
Cross-junction racks grey blue red	35425/05 35425/05BL 35425/05RO	
Bridge to cross-junction racks	35425/05BR	
Funnel-shaped cable entrance grown of 0.2 mm² conductor, white for 0.5 mm² conductor, grey for 1 mm² conductor, black	35435/302 35435/305 35435/310	

Disconnecting spring clamp terminal

4 mm², for disconnecting plugs, fuse, diode and component plugs





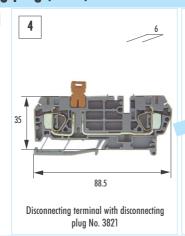








- Springs of stainless steel
- Connecting bars of tinned copper
- Wrap connection parts of nickel-plated brass
- Marking with label or marking strip
- Easy introduction of strands of the nominal cross-section even without end sleeves
- Use funnel-shaped cable entrances for introducing wires and strands with smaller cross-sections
- Insulated, recessed and separable cross-junction racks for 10 terminals



Never handle plug when live!

delivered without plug

No

Article numbers

Ratings

0.5-4 mm² 800V/20A

22-10 AWG 600V/15A

grey

35390/4TS

XUn Technical data

Strip insulation

mm

pcs.

12

25

Packing unit

5Me

Accessories see pages 1.3.29 to 1.3.42

Marking cards on top

Test adaptors

80248

RB/6x9 RB/6x12

80247

1 label 1 label

Marking strips on top and at both narrow sides 35455/09BS 35455/15BS

(3 strips)

Marking adaptor Partition and end barrier 35455/69T 35341/4

End retainer Cross-junction racks 35445

black

35425/06

Bridge to cross-junction

35425/06BR

for 0.5 mm² conductor, grey for 1.5 mm² conductor, black

35435/405 35435/415

Disconnecting plug Fuse plugs - without indicator

Component plug

att)

30134

3821

- with LED 24V - with LED 230V Diode plug Diode plug

equipped acc. to customer's request

30134/230 30133

30134/24

30205 30132

Order disconnecting plugs, fuse plugs, diode plugs and component plugs separately!

Spring clamp fuse terminals





4 mm², for fuses 5x20 mm

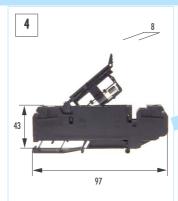


black





- Springs of stainless steel
- Metal parts of nickel-plated copper
- Terminal closed on all sides
- Marking with label or marking strip
- Easy introduction of strands of the nominal cross-section even without end sleeves
- Use funnel-shaped cable entrances for introducing wires and strands with smaller cross-sections
- Insulated, recessed and separable cross-junction racks for 10 terminals
- Fuse-carrier locked in open position
- Available with LED 24V or 230V



Never handle fuse carrier when live!

Additional information:

- With LEDs to indicate damaged fuse
- An easy breakable peg at the bottom part enables two fuse-holders to be joined together
- In a single fuse terminal, a heavier load is possible than in a block of several fuse terminals strung together that heat each other up. This source of heat has to be taken into account when planning.

No Article numbers

Ratings

500V 300V without indicator (delivered without fuse)

35490/4

0.5-4 mm²

0.5-4 mm² 22-10 AWG 300V with indicator LED 24V for fuse 24V (delivered without fuse)

35490/424

0.5-4 mm² 22-10 AWG 300V with indicator LED 230V for fuse 250V (delivered without fuse)

35490/4250

<u>Un</u>	T	е	C	h	n	i	C	α	Ī	d	a	t	a	
-----------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--

	uui	u		
Strip insulation	mm	12	12	12
max. rated current (fuse)	Α	6.3	6.3	6.3
Operating voltage	٧		10-57V AC/DC	85-264V AC
Packing unit	pcs.	25	25	25

22-10 AWG

Acces	sories s	ee paaes	1.3.29 t	0 1.3.42

Accessories see pages 1.3.29 to 1.3.42						
Test adaptors	80247 80248		80247 80248		80247 80248	
Marking cards at both narrow sides and on the fuse-carrier	RB/8x9 RB/8x12	3 labels 3 labels	RB/8x9 RB/8x12	3 labels 3 labels	RB/8x9 RB/8x12	3 labels 3 labels
Marking strips	35455/09BS	(2 strips)	35455/09BS	(2 strips)	35455/09BS	(2 strips)
End retainer	35445		35445		35445	
Cross impation reals						
Cross-junction racks black	35425/08		35425/08		35425/08	
Bridge to cross-junction mmmmmm racks	35425/06BR		35425/06BR		35425/06BR	
Tucks						
Funnel-shaped cable entrance guern for 0.5 mm² conductor, grey	35435/405		35435/405		35435/405	
for 1.5 mm ² conductor, black	35435/415		35435/415		35435/415	

Spring clamp fuse terminals

4 mm², for fuses 1/4"x 1 1/4" (6.3x32mm)





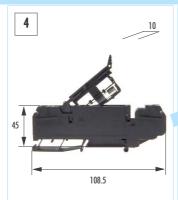


black





- Springs of stainless steel
- Metal parts of nickel-plated copper
- Terminal closed on all sides
- Marking with label or marking strip
- Easy introduction of strands of the nominal cross-section even without end sleeves
- Use funnel-shaped cable entrances for introducing wires and strands with smaller cross-sections
- Insulated, recessed and separable cross-junction racks for 10 terminals
- Fuse-carriers locked in open position
- Available with LED 24V or 230V



Never handle fuse carriers when live!

Additional information:

- With LEDs to indicate damaged fuse - An easy breakable peg at the bottom part enables two fuse-holders to be joined together
- In a single fuse terminal, a heavier load is possible than in a block of several fuse terminals strung together that heat each other up. This source of heat has to be taken into account when planning.

No Article numbers Ratings

22-10 AWG 0.5-4 mm² 500V 300V without indicator (delivered without fuse)

35495/4

0.5-4 mm² 22-10 AWG 500V 300V with indicator LED 24V for fuse 24V (delivered without fuse)

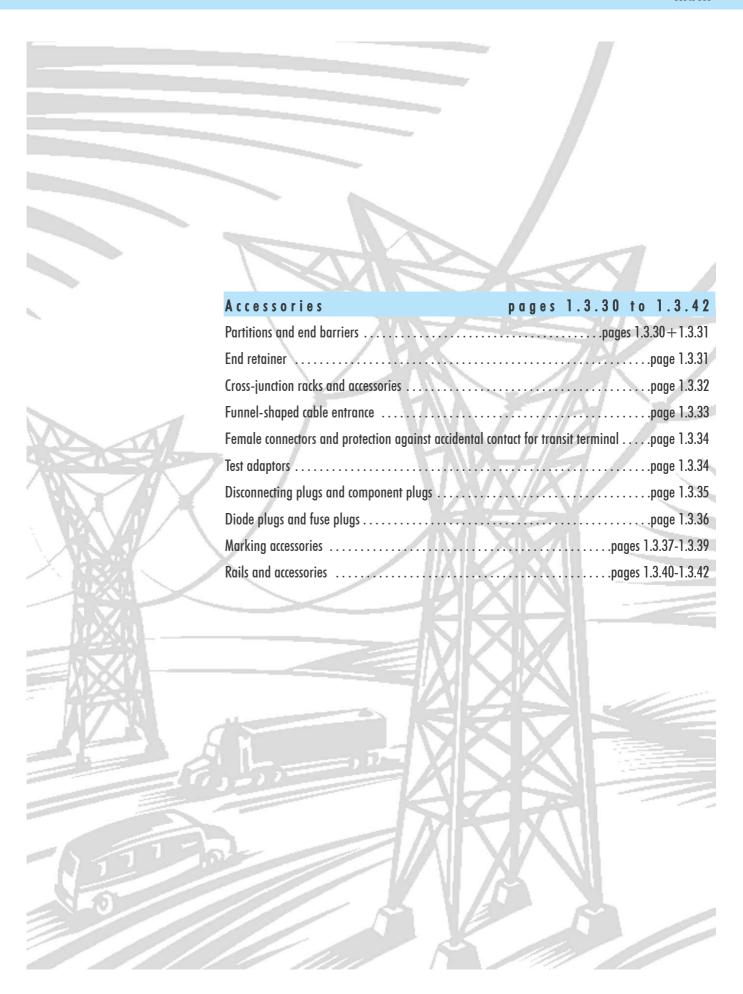
35495/424

0.5-4 mm² 22-10 AWG 500V 300V with indicator LED 230V for fuse 250V (delivered without fuse)

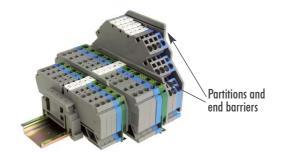
35495/4250

Technical	dat	α		
Strip insulation	mm	12	12	12
max. rated current (fuse)	Α	12	12	12
Operating voltage	٧		10-57V AC/DC	85-264V AC
Packing unit	pcs.	25	25	25

max. rated current (fuse) Operating voltage	A V	12		12 12 10-57V AC/DC		12 12 85-264V AC	
Packing unit	pcs.	2	5	2:	5	2	5
Accessories Test adaptors	s e	80247	1.3.29 to	1 . 3 . 4 2 80247		80247	
Marking cards at both narrow sides and on the fuse-carrier		80248 RB/8x9 RB/8x12	4 labels 4 labels	80248 RB/8x9 RB/8x12	4 labels 4 labels	80248 RB/8x9 RB/8x12	4 labels 4 labels
Marking strips at both narrow sides	W	35455/09BS	(2 strips)	35455/09BS	(2 strips)	35455/09BS	(2 strips)
End retainer	í T	35445		35445		35445	
Cross-junction racks grey blue red (cut out every second pin) Bridge to cross-junction racks		35425/05 35425/05BL 35425/05RO 35425/05BR		35425/05 35425/05BL 35425/05RO 35425/05BR		35425/05 35425/05BL 35425/05RO 35425/05BR	
Funnel-shaped cable entrance grown of the for 0.5 mm² conductor, grey for 1.5 mm² conductors, black		35435/405 35435/415		35435/405 35435/415		35435/405 35435/415	



Partitions and end barriers



For partitions and end barriers, only one article is offered here. It can be transformed from a partition to an end barrier by breaking off a part at the predetermined breaking point.





Partitions and end barriers to spring clamp terminals

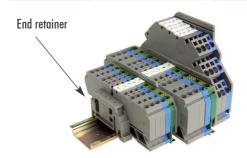
Article number	Illustration	Technical data	for terminals
35311/3		of polyamide 66, grey Packing unit: 50 pcs. W=2mm, L=54.1mm, H=35.7mm	Spring clamp terminals and grounded connection terminals with 2 clamps 2.5mm ² series 35310/3
35311/4		of polyamide 66, grey Packing unit: 50 pcs. W=2mm, L=64.5mm, H=39.2mm	Spring clamp terminals and grounded connection terminals with 2 clamps 4mm ² series 35310/4 and 6mm ² series 35310/6
35311/10	C	of polyamide 66, grey Packing unit: 50 pcs. W=2mm, L=73.5mm, H=42mm	Spring clamp terminals and grounded connection terminals with 2 clamps 10mm ² series 35310/10
35311/16		of polyamide 66, grey Packing unit: 100 pcs. W=2mm, L=82.5mm, H=43mm	Spring clamp terminals and grounded connection terminals with 2 clamps 16mm ² series 35310/16
35321/3		of polyamide 66, grey Packing unit: 25 pcs. W=2mm, L=107.3mm, H=47.2mm	Two-step spring clamp terminals 2.5mm ² series 35320/3
35321/4		of polyamide 66, grey Packing unit: 25 pcs. W=2mm, L=87mm, H=66mm	Two-step spring clamp terminals 4mm ² series 35320/4
35331/2		of polyamide 66, grey Packing unit: 100 pcs. W=2mm, L=58.7mm, H=35.7mm	Spring clamp terminals with 3 clamps 1.5mm ² series 35330/2
35341/3		of polyamide 66, grey Packing unit: 25 pcs. W=2mm, L=88.1mm, H=35.7mm	Spring clamp terminals and grounded connection terminals with 3 clamps 2.5mm ² series 35330/3 Spring clamp terminals and grounded connection terminals with 4 clamps 2.5mm ² series 35340/3 Knife disconnecting terminal Art. No. 35350/3TM Disconnecting transit terminal 35470/3SV
35341/4		of polyamide 66, grey Packing unit: 25 pcs. W=2mm, L=109.5mm, H=39.2mm	Spring clamp terminals and grounded connection terminals with 3 clamps 4mm² series 35330/4, 6mm² series 35330/6, with 4 clamps 4mm² series 35340/4, spring clamp terminals with 2 cross-connections 4mm² series 35360/4, disconn. spring clamp terminal 35390/4TS

Partitions, end retainers and end barriers



Partitions and end barriers to spring clamp terminals

Article number	Illustration	Technical data	for terminals
35371/2		of polyamide 66, grey Packing unit: 25 pcs. W=2mm, L=96mm, H=45mm	Spring clamp terminals for proximity switches 1.5mm ² with 4 terminals, with 5 terminals and ground connection series 35370/2
35401/2		of polyamide 66, grey Packing unit: 50 pcs. W=2mm, L=109mm, H=72mm	Three-step spring clamp terminals 1.5mm ² series 35400/2
35411/2		of polyamide 66, grey Packing unit: 25 pcs. W=2mm, L=111mm, H=62mm	Three-step spring clamp terminals 1.5mm ² with ground connection series 35410/2



The end barrier can be snapped on to mounting rails EN 60715 TH 35.

For marking with 2 marking labels RB/8x9.



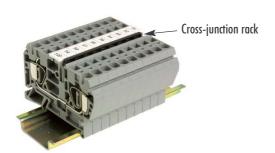


End retainers for spring clamp terminals

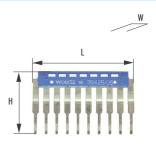
35445	of polyamide 66, grey Packing unit: 50 pcs. W=8mm, L=45.2mm, H=23.5mm	Spring clamp terminals 1.5mm² to 16mm²

woertz (2)

Cross-junction racks and accessories



Cross-junction racks can be cut to any desired length with a cutting tool. When they are inserted into a terminal series, at the top, the cross-connection is aligned to the terminal series, and the 12mm long marking labels or the 15mm wide marking strips are above it.

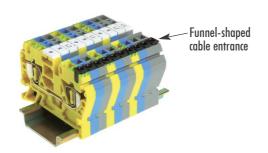




Cross-junction racks and bridges to spring clamp terminals

Article number	Illustration	Technical data	for terminals
grey 35425/05 blue 35425/05BL red 35425/05RO	• Woetz (# 354/25/05 •	Cross-junction racks 10-part, insulated Packing unit: 10 pcs. W=1mm, L=47.8mm, H (leg length)=29.7mm	Spring clamp terminals with 2 clamps 2.5mm ² series 35310/3 Spring clamp terminals with 3 clamps 1.5mm ² series 35330/2 Spring clamp terminals with 3 clamps 2.5mm ² series 35330/3 Spring clamp terminals with 4 clamps 2.5mm ² series 35340/3 Two-step spring clamp terminals 2.5mm ² series 35370/2 Three-step spring clamp terminals 1.5mm ² series 35400/2
grey 35425/05BR		Bridge to cross-junction racks 35425/05 for connecting two adjacent cross-junction racks delivered as strips with 10 pcs.	Disconnecting transit terminal 2.5mm ² Art. No. 35470/3SV Spring clamp knife disconnecting terminal 2.5mm ² Art. No. 35350/3TM Spring clamp fuse terminals 4mm ² series 35495/4
black 35425/06	• woertz sa 35425/06 •	Cross-junction racks 10-part, insulated Packing unit: 10 pcs. W=1.7mm, L=58mm, H (leg length)=33.2mm	Spring clamp terminals with 2 clamps 4mm ² , s. 35310/4 Spring clamp terminals with 3 clamps 4mm ² , s. 5330/4 Spring clamp terminals with 4 clamps 4mm ² , s. 35340/4 Spring clamp terminal with 2 cross-connections 4mm ² series 35360/4 Two-step spring clamp terminals 4mm ² series 35320/4
black 35425/06BR		Bridge to cross-junction racks 35425/06 and 35425/08 for connecting two adjacent cross-junction racks delivered as strips with 10 pcs.	Three-step spring claimp terminals 1.5mm ² with ground connection series 35410/2 Disconnecting spring clamp terminal 4mm ² Art. No. 35390/4TS
black 35425/08	wourt	Cross-junction racks 10-part, insulated Packing unit: 10 pcs. W=2.3mm, L=77.6mm, H (leg length)=33.2mm	Spring clamp terminals with 2 clamps 6mm ² series 35310/6 Spring clamp terminals with 3 clamps 6mm ² series 35330/6 Spring clamp fuse terminals 4mm ² series 35490/4
black 35425/06BR		Bridge to cross-junction racks 35425/06 and 35425/08 for jumpering two adjacent cross-junction racks delivered as strips with 10 pcs.	
black 35425/10	G-18074	Insulated cross-connector 2-part for vertically shifted jumpering of adjacent terminals Packing unit: 50 pcs.	Spring clamp terminals with 2 clamps 10mm ² series 35310/10
black 35425/12		Insulated cross-connector 2-part for vertically shifted jumpering of adjacent terminals Packing unit: 50 pcs.	Spring clamp terminals with 2 clamps 16mm ² series 35310/16

Funnel-shaped cable entrances



Funnel-shaped cable entrances are inserted when conductors, whose cross-sections are smaller than the nominal cross-section of the terminals, are used.





Funnel-shaped cable entrances to spring clamp terminals

Article number	Illustration	Technical data	for terminals					
35435/302	100000000	for 0.2 mm ² conductor of thermosetting plastic, white delivered as divisible strips with 10 pcs.	Spring clamp terminals, grounded conductor terminals with 2 clamps 2.5mm² series 35310/3 with 3 clamps 1.5mm² series 35330/2 and 2.5mm² series 35330/3 with 4 clamps 2.5mm² series 35340/3 Two-step spring clamp terminals 2.5mm² series 35320/3					
35435/305	100000000	for 0.5 mm² conductor of thermosetting plastic, grey delivered as divisible strips with 10 pcs.	Spring clamp terminals for proximity switches 1.5mm ² series 35370/2 Three-step spring clamp terminals 1.5mm ² series 35400/2 Three-step spring clamp terminals with ground connection 1.5mm ² series 35410/2					
35435/310	111111111111111111111111111111111111111	for 1 mm² conductor of thermosetting plastic, black delivered as divisible strips with 10 pcs.	Disconnecting transit terminal 2.5mm ² Art. No. 35470/3SV Spring clamp knife disconnecting terminal 2.5mm ² Art. No. 35350/3TM					
35435/405	100000000	for 0.5 mm² conductor of thermosetting plastic, grey delivered as divisible strips with 10 pcs.	Spring clamp terminals, grounded connection terminals with 2 clamps 4mm² series 35310/4 with 3 clamps 4mm² series 35330/4 with 4 clamps 4mm² series 35340/4 Spring clamp terminal with 2 cross-connections series 35360/4					
35435/415	1111111111	for 1.5 mm² conductor of thermosetting plastic, black delivered as divisible strips with 10 pcs.	Two-step spring clamp terminals 4mm ² series 35320/4 Disconnecting spring clamp terminal 4mm ² series 35390/4TS Spring clamp fuse terminals 4mm ² series 35490/4 Spring clamp fuse terminals 4mm ² series 35495/4					
35435/605	*********	for 0.5 mm² conductor of thermosetting plastic, grey delivered as divisible strips with 10 pcs.	Spring clamp terminals and grounded connection terminals with 2 clamps 6mm² series 35310/6 with 3 clamps 6mm² series 35330/6					
35435/615	*********	for 1.5 mm² conductor of thermosetting plastic, black delivered as divisible strips with 10 pcs.						

Female connectors and protection against contact for transit terminal Test adaptors



Female connectors to disconnecting transit terminal

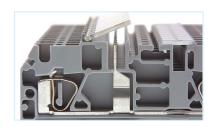
Article number	Illustration	Technical data
31251H/002		Female connectors to transit terminal, 2.5mm², grid
31251H/003		5.08mm, 250V/12A. Pole numbers from 2 to 12.
31251H/004		A 15.50 H 3.80
31251H/005		C 18.80 I 2.80 D 8.30 J 3.10
31251H/006		E 1.00 K 1.80
31251H/007		F 5.70 P 5.08
31251H/008	- 	
31251H/009	K II	
31251H/010		
31251H/011	D E P/2 P P/2	
31251H/012	C PxNr. of Poles	



Protection against accidental contact for transit terminal



for contact pin, transparent, 24-part, breakable Cover contact pin when female connector is removed. Stick transparent protection against contact between the 2 cams on top of the terminal and fold them.



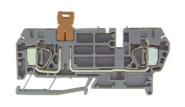


Test adaptors

Article number	Illustration	Technical data	for terminals
80247		Test plug \varnothing 2.3mm, with contact strips, of gold-plated brass. With strand 0.5mm² soldered in and insulated socket for banana plug \varnothing 4mm, protected against accidental contact. With red insulating sleeve. Packing unit: 10 pcs	for all spring clamp terminals except the following ones: Spring clamp terminal 1.5mm² series 35330/2 Three-step spring clamp terminal 1.5mm² series 35400/2 Three-step spring clamp terminal with ground connec- tion 1.5mm² series 35410/2
80248		Test plug \varnothing 2.3mm, with contact strips, of gold-plated brass. With strand 0.5mm² soldered in and insulated socket for banana plug \varnothing 4mm, protected against accidental contact. With black insulating sleeve. Packing unit: 10 pcs	1011 1.311111 301103 03 110/2

Disconnecting plugs and component plugs







Disconnecting plug

Article number	Illustration	Technical data	for terminals
3821		separate, orange 800V 20A 600 V 20A 600 V 20A Packing unit: 25 pcs. Never handle plug when live!	Disconnecting spring clamp terminal 4mm ² Art. No. 35390/4TS



Component plugs

30132	

separate, grey

Empty. Equipped on request (see examples) Can be attached to terminal only in one direction. Marking facilities on both sides with labels RB/5x5

Never handle plug when live!

Disconnecting spring clamp terminal 4mm² Art. No. 35390/4TS

Example 1:

with red light emitting diode Ø 3mm and with resistor

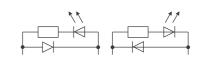


Example 2:

with red light emitting diode \varnothing 3mm

with resistor and with protective diode 1N 4007 mounted in parallel.

Application: voltage indication for relay with freewheel diode

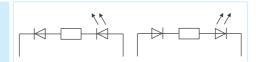


Example 3:

with light emitting diode Ø 3mm, red

with resistor and with protective diode 1N 4007

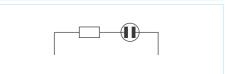
for alternating voltage



Example 4:

with glow lamp for voltage indication and with

resistor



Diode plug and fuse plugs



Diode plug

Article number	Illustration	Technical data	for terminals
30133		separate, grey Can be attached to terminal only in one direction. Marking facilities on both sides with labels RB/5x5	Disconnecting spring clamp terminal 4mm ² Art. No. 35390/4TS
		with mounted diode (Ta=25°C) Maximum reverse voltage: 1000V Maximum continuous current:	
30205		(terminals arranged in array, used continuously) 0.7A Maximum surge current 30A Voltage drop across diode: \sim 0.8V (max. 1.1V) Leakage current: $<10\mu\text{A}$	
$\rightarrow \rightarrow$		(diode series 1N 4007) Mind marking on top of the plug.	
		Never handle plug when live!	



Fuse plugs



separate, black

Can be attached to terminal only in one direction. available with LED 24V or with LED 230V to indicate

3-figure marking on both sides with labels 3957/., 3958/. or RB/6x9

The fuse plugs are delivered without fuses.

Never handle plug when live!

Disconnecting spring clamp terminal 4mm² Art. No. 35390/4TS



without indicator



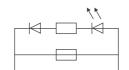
Art. No. 30134

without LED

250V max. 4A, for fuse 5x20mm, 6.3A

300 V 10A

300 V 10A



30134/24

with indicator with LED 24V





Art. No. 30134/24

AC: 15-30V / DC: 10-25V / Leakage current: 0.8-2mA

250V max. 4A, for fuse 5x20mm, 6.3A

97

300 V 10A

1

300 V 10A Mind marking on the sides and on top of the plug.

30134/230

with indicator with LED 230V





Art. No. 30134/230

AC: 80-250V / DC: 40-125V / Leakage curr.: 0.5-2mA

250V max. 4A, for fuse 5x20mm, 6.3A

300 V 10A

300 V 10A

Mind marking on the sides and on top of the plug.

Marking accessories

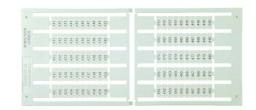
Marking cards type RB

For marking of 5, 6 or 8mm-wide terminals. Marking cards of polyamide 66, white, with 100 labels per card, printed black (see table below).

Label size: 5 x 5 mm, 5 x 9 mm, 5 x 12 mm, 6 x 9 mm, 6 x 12 mm, 8 x 9 mm or 8 x 12 mm. Available in boxes containing 5 cards with 100 labels each, i.e. 500 labels per box..



Woertz Service: marking on request (see order form on page 1.3.38). Individual terminal marking with **Winscript** (see brochure 1.1 "Screw Terminals" page 1.1.104)



printing label size	5 x 5	5 x 9	5 x 12	6 x 9	6 x 12	8 x 9	8 x 12
1-10	35455/5501	35455/5901	35455/5201	35455/6901	35455/6201	35455/8901	35455/8201
11-20	35455/5502	35455/5902	35455/5202	35455/6902	35455/6202	35455/8902	35455/8202
21-30	35455/5503	35455/5903	35455/5203	35455/6903	35455/6203	35455/8903	35455/8203
31-40	35455/5504	35455/5904	35455/5204	35455/6904	35455/6204	35455/8904	35455/8204
41-50	35455/5505	35455/5905	35455/5205	35455/6905	35455/6205	35455/8905	35455/8205
51-60	35455/5506	35455/5906	35455/5206	35455/6906	35455/6206	35455/8906	35455/8206
61-70	35455/5507	35455/5907	35455/5207	35455/6907	35455/6207	35455/8907	35455/8207
71-80	35455/5508	35455/5908	35455/5208	35455/6908	35455/6208	35455/8908	35455/8208
81-90	35455/5509	35455/5909	35455/5209	35455/6909	35455/6209	35455/8909	35455/8209
91-100	35455/5510	35455/5910	35455/5210	35455/6910	35455/6210	35455/8910	35455/8210
1-50	35455/5511	35455/5911	35455/5211	35455/6911	35455/6211	35455/8911	35455/8211
51-100	35455/5512	35455/5912	35455/5212	35455/6912	35455/6212	35455/8912	35455/8212
101-150	35455/5513	35455/5913	35455/5213	35455/6913	35455/6213	35455/8913	35455/8213
151-200	35455/5514	35455/5914	35455/5214	35455/6914	35455/6214	35455/8914	35455/8214
201-300	35455/5515	35455/5915	35455/5215	35455/6915	35455/6215	35455/8915	35455/8215
301-400	35455/5516	35455/5916	35455/5216	35455/6916	35455/6216	35455/8916	35455/8216
401-500	35455/5517	35455/5917	35455/5217	35455/6917	35455/6217	35455/8917	35455/8217
1-500	35455/5518	35455/5918	35455/5218	35455/6918	35455/6218	35455/8918	35455/8218
u	35455/5530	35455/5930	35455/5230	35455/6930	35455/6230	35455/8930	35455/8230
12	35455/5531	35455/5931	35455/5231	35455/6931	35455/6231	35455/8931	35455/8231
L3	35455/5532	35455/5932	35455/5232	35455/6932	35455/6232	35455/8932	35455/8232
L1L2L3 (on 1 label)	35455/5533	35455/5933	35455/5233	35455/6933	35455/6233	35455/8933	35455/8233
L1 L2 L3 (32 times)	35455/5534	35455/5934	35455/5234	35455/6934	35455/6234	35455/8934	35455/8234
N	35455/5535	35455/5935	35455/5235	35455/6935	35455/6235	35455/8935	35455/8235
<u></u>	35455/5536	35455/5936	35455/5236	35455/6936	35455/6236	35455/8936	35455/8236
+	35455/5537	35455/5937	35455/5237	35455/6937	35455/6237	35455/8937	35455/8237
-	35455/5538	35455/5938	35455/5238	35455/6938	35455/6238	35455/8938	35455/8238
A-Z (without 0)	35455/5540	35455/5940	35455/5240	35455/6940	35455/6240	35455/8940	35455/8240
unprinted	35455/05X05	35455/05X09	35455/05X12	35455/06X09	35455/06X12	35455/08X09	35455/08X12

Marking accessories

Marking cards printed according to your choice

Please fill out the form with block letters and order by fax. Make sure you have ticked the label type you want. Fax Switzerland: +41 (0)61 461 96 06 Fax USA: (800) 522-3868

	ь л Г	dres																	
	Billing address:									ng addre									
	(if different from shipping address) Company:							Customer number:											
-	-										-	-							
Addres	SS:										Addres	S:						• • • • • • •	
ZIP co	de/city:										ZIP cod	le/city:							
Tel.: .											Tel.: .								
Fax: .											Fax: .								
Contac	t person	:									Contac	person	:						
	1																		
	J 0 r	der																	
	We orde	r		card(s) of the	selected	d type w	ith pri	nting ac	cording t	to drawin	g below							
	label ty	De .		rticle n	ımber	label	size		printing	max.				Availab	le special	characte	s		
!	RB/5x5		_	5455/0		5 x 5					ly / 3-figu	ıre hori:	ontally	Special	character	s count as	2 figures	!	
	RB/5x9			5455/0		5 x 9					ly / 3-figo		,						
	RB/5x12))		5455/0		5 x 1:					ly / 3-fig:				<u>+</u>	≈	===	\equiv	$ \otimes $
	RB/6x9			5455/0		6 x 9					ly / 4-figu		-	4] .				
	RB/6x12	2		5455/0		6 x 12					ly / 4-figu			\Diamond		Ω	2		
	RB/8x9			5455/0		8 x 9					ly / 6-figu						2	3	
	RB/8x12	2]	5455/0	8S12	8 x 1	2 mm				ly / 6-figu			00	~	 	[∠]	3	
	Pri	i n + i	n a] [
			ıı y	Т	Τ.	Т	П	Т	T	Т			Т	$\overline{}$		Т	Т		
2											9								
				_	1		1	1	1		I				1 1				
-											7								
					-						l								
က											∞								
				Τ															
2											6								
				$\overline{}$	Т		П		Т										
_											10								
	Pri	inti	n g	ехс	mpl	е													
				T				_											
-	=	L2	13	150	250	350	本) C	A-10									
							<u> </u>												

Marking strips and marking adaptors

Marking strips for inserting into spring clamp terminals either on top or on the two narrow sides of the terminals. Can be divided with cutting tool.





Marking strips

Article number	Illustration	Technical data	for terminals
35455/09BS		of thermosetting plastic, white, unprinted Length of strips: 240mm Printable area: 9 mm high Packing unit: 25 pcs.	for all spring clamp terminals
35455/15BS	1	of thermosetting plastic, white, unprinted Length of strips: 240mm Printable area: 15 mm high Packing unit: 25 pcs.	for all spring clamp terminals except spring clamp terminals 1.5mm ² Art. No. 35330/2 and spring clamp fuse terminals 4mm ² Art. No. 35490, 35495



Marking adaptor Height above terminals: 4.4 mm

35455/59T	Adaptor for labels 5 x 9 mm, grey For clipping on to the slots in the 5mm wide terminals for continuous marking strips when 1 label RB 5x9 should be attached instead. W=4.9mm, L=9.5mm Packing unit: 100 pcs.	to 5mm wide spring clamp terminals with slots
35455/69T	Adaptor for labels 6 x 9 mm, grey For clipping on to the slots in the 6mm wide terminals for continuous marking strips when 1 label RB 6x9 should be attached instead. W=5.9mm, L=9.5mm Packing unit: 100 pcs.	to 6mm wide spring clamp terminals with slots

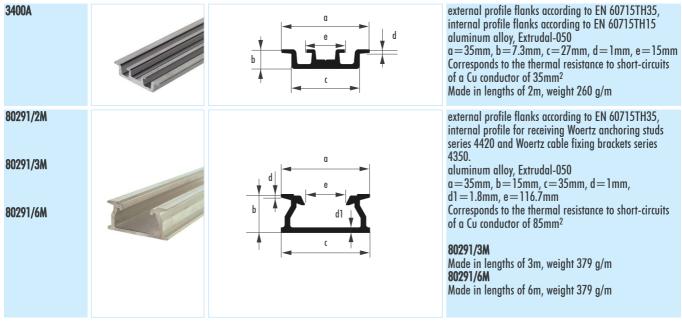
woertz (2)

Rails and accessories



	Mounting rails	according to EN 607151	Н 3 5
Article number	Illustration	Dimension illustration	Technical data
3401		a d	Galvanized steel a=35mm, b=7.3mm, c=27mm, d=1mm Corresponds to the thermal resistance to short-circuits of a Cu conductor of 16mm ² Made in lengths of 2m, weight 325 g/m
3401/L		b c	Galvanized bored steel, 18 x 5.2 mm a=35mm, b=7.3mm, c=27mm, d=1mm Corresponds to the thermal resistance to short-circuits of a Cu conductor of 16mm ² Made in lengths of 2m, weight 310 g/m
3401IN		5.2	Stainless steel A2 a=35mm, b=7.3mm, c=27mm, d=1mm Corresponds to the thermal resistance to short-circuits of a Cu conductor of 16mm ² Made in lengths of 2m, weight 365 g/m
3490		18	Galvanized steel a=35mm, b=15mm, c=24mm, d=1mm, d1=2.5mm Corresponds to the thermal resistance to short-circuits of a Cu conductor of 50mm ² Made in lengths of 2m, weight 925 g/m
3490/L		a d	Galvanized bored steel, 18 x 5.2 mm a=35mm, b=15mm, c=24mm, d=1mm, d1=2.5mm Corresponds to the thermal resistance to short-circuits of a Cu conductor of 50mm ² Made in lengths of 2m, weight 890 g/m
80290			Copper a = 35mm, b = 15mm, c = 24mm, d = 1mm, d1 = 2.3mm Corresponds to the thermal resistance to short-circuits of a Cu conductor of 150mm^2 Made in lengths of 2m, weight 765 g/m
	Combined rail:	3	
3400A		e e d	external profile flanks according to EN 60715TH35, internal profile flanks according to EN 60715TH15 aluminum alloy, Extrudal-050 a=35mm, b=7.3mm, c=27mm, d=1mm, e=15mm





Accessories to mounting rails according to EN 60715 TH 35



	Cable-fasten	ers for clipping	
Article number	Illustration	Dimension illustration	Technical data
80063			for clipping on to rails according to EN 60715TH35 of polyamide 66, grey For use in switchboards. Delivered without cable straps.
80064		69 32 B	Any cable straps may be used with these fasteners. 80063 80065 for cables ∅ 6-9mm W=10mm W=18mm
80065			Packing unit: 100 pcs Packing unit: 25 pcs 80064 80066 for cables \varnothing 9-12mm $W=14mm$ $W=22mm$
80066			Packing unit: 100 pcs Packing unit: 25 pcs



	·		
9072		0 1 0 3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	for clipping on to mounting rails according to EN 60715TH35, of polyamide 66, grey may be used for mounting devices, with 3 borings for cylinder head self-tapping screw 3.5mm Packing unit: 100 pcs
49907			for clipping on to mounting rails according to EN 60715TH35, of polyamide 66, grey may be used for mounting devices extending beyond the clamp, with 3 borings for cylinder head self-tapping screw \varnothing 3.5mm. Packing unit: 100 pcs



Supporting studs for covers

ì	80059/31	H mm	31		To terminal covers Art. No. 80079/10, 80079/35, 80079/120 see page 1.1.92
1	80059/38	H mm	38	with bolt thread and sealing screw M3 Clamping couple for electric screw-driver 0.8 Nm.	
1	80059/45	H mm	45	Width = 6mm	
1	80059/55	H mm	55	Packing unit: 50 pcs	н
1	80059/65	H mm	65		
1	80059/75	H mm	75		Ç. IÇ

woertz (2)

Accessories to mounting rails according to EN 60715 TH 35



Label carrier for group marking

	Label carrier for group marking							
Article number	Illustration	Dimension illustration	Technical data					
3459		40 12 12 12 12	of polyamide 66, grey, halogen-free to mounting rails according to EN 60715TH35 with label 10x37mm of PVC, white Under the label 10x37mm the label carrier for group marking has a boring for screwing on any other marking label or marking strip with a cylinder head self-tapping screw \$\infty\$ 2.9x9.5mm Packing unit: 100 pcs					
	Mounting bra	c k e t						
80360/30			of sheet steel, 2 mm, zinc-plated 89mm long, 20 mm wide, 48mm high bent 30° with M6 thread for clear arrangement of terminals Packing unit: 10 pcs.					

STANDARD CROSS SECTIONS OF ROUND COPPER CONDUCTORS

Rated	cross section			Rated	cross section			Rated	cross section		
mm ²		AW(AWG/MCM			AWG	/MCM	mm ²		AWG	/MCM
0.2	mm ²			16	mm ²			127	mm ²	250	MCM
0.2	mm ²	22	AWG	21.1	mm ²	4	AWG	150	mm ²	230	mcm
0.5	mm ²		Allo	25	mm ²	7	Allo	152	mm ²	300	MCM
0.513	mm ²	20	AWG	26.7	mm ²	3	AWG	177	mm ²	350	MCM
0.75	mm ²			33.6	mm ²	2	AWG	185	mm ²		
0.82	mm ²	18	AWG	35	mm ²			203	mm ²	400	MCM
1.0	mm ²			42.4	mm ²	1	AWG	240	mm ²		
1.31	mm ²	16	AWG	50	mm ²			253	mm ²	500	MCM
1.5	mm ²			53.5	mm ²	0	AWG	304	mm ²	600	MCM
2.08	mm ²	14	AWG	67.4	mm ²	00	AWG	355	mm ²	700	MCM
2.5	mm ²			70	mm ²			380	mm ²	750	MCM
3.31	mm ²	12	AWG	85	mm ²	000	AWG	405	mm ²	800	MCM
4	mm ²			95	mm ²			456	mm ²	900	MCM
5.26	mm ²	10	AWG	107	mm ²	0000	AWG	507	mm ²	1000	MCM
6	mm ²			120	mm ²			634	mm ²	1250	MCM
8.37	mm ²	8	AWG					760	mm ²	1500	MCM
10	mm ²							887	mm ²	1750	MCM
13.3	mm ²	6	AWG					1014	mm ²	2000	MCM